ぬこづけ!
Nukoduke!
Kaito Zero
Translator: tantou
Editor: KazeYuki
Yugi Iro

ぬこづけ! 6p

Last time on Nukodzuke
The two nukos went out on a shopping trip all by themselves. Yuuya, being the overly or not so overly cautious and protective parent that he is, enlisted the help of Ginjirou the dog to accompany them on their journey to the supermarket
ぬこづけ
柚木色

SFX: LOITERING
DID I JUST HEAR YUUYA SAY THE TWO NUKOS ARE OUT SHOPPING BY THEMSELVES?
YEAH
SFX: RESTLESS
ONE OF THE FEW TIMES I'VE EVER SEEN YUUYA SO RESTLESS AND FIDGETY
HE'S SUCH A FATHER.
Must be like a mother
NOTHING HAPPENED IN THE PROGRESS REPORTS HE'S SENT ME BUT...
I HOPE THEY'LL BE OKAY...
HERE'S ANOTHER FATHER...

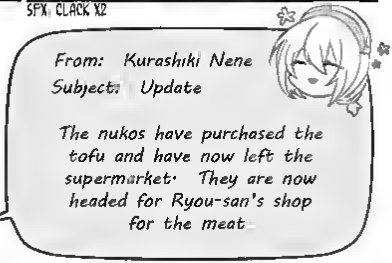
Absent minded Yuuya, Kei, Sasame - Slowly revealing the aftermath of the nukos' journey

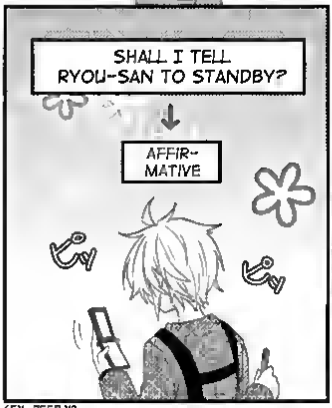
Ah!
WEL-COME!!
KEI-KUN, SASAME-CHAN, AND GINJIROU-SAN!
HELLO, YAYOI-SAN!
HOW DID YOU KNOW WE NEEDED BONITO? IS IT BECAUSE WE ALWAYS GET BONITO WHEN WE COME HERE?
EH?
HERE'S THE BONITO FLAKES.
Not today!
Don't you have to go to school?
Now in their own individual packages!
SFX: SHH
YOU JUST HAD THAT BONITO LOOK ON YOUR FACE!
YEAH!
WHAT KIND OF FACE IS THAT?!
Kei will get mad.
DON'T LET THEM KNOW I TOLD EVERYONE TO KEEP AN EYE OUT FOR THEM
UHH... I... UH...
APRON FISH

SFX: NOD
PACKAGE: BONITO FLAKES
GIN-JIROU-SAN...
SO YOU'RE BABYSITTING THESE TWO TODAY.
APRON: FISH
Wel-come Ginjirou!
WOOF
GINJIROU-SAN IS ALWAYS DOWN HERE GETTING GRO-CERIES ALL BY HIMSELF.
Wow
REALLY?
NOW YOU TWO...
MAKE SURE TO LISTEN TO WHAT GINJIROU-SENPAI SAYS, OKAY?
SEN-PAI?
WAIT A MINUTE...
One dog by himself?
Be careful on your way home!
Bye-bye!

SFX: PHEW

SFX: CLACK X2


From: Kurashiki Nene
Subject: Update
The nukos have purchased the tofu and have now left the supermarket. They are now headed for Ryou-san's shop for the meat.



SFX: BEEP X2

AM I YOUR LAST STOP FOR TODAY?
YUP
THANK YOU SO MUCH, RYOU-SAN!
HERE'S YER HAM.
GOOD KITTIES DESERVE A TREAT!
HERE, PLEASE TAKE THIS AS A GIFT FROM US!
ぽんっ
ぽんっ
ぽんっ
MY MY! YULIYA MUST BE SO PROUD!
EHE-HEH
YOU'RE HELPING YULIYA WITH CHORES?
AWW SUCH GOOD KITTIES!
SFX: PASS X3
WOAH!
Don't forget this!
Take this too!
NO MORE, PLEASE!
Gin's gonna get squished!
みちづ
SFX: SHAKE X2

Yuuya said he didn't wait long, but I bet he waited out there for most of the day.